Ettakaddom

Grand Quotidien arabe, paraissant le matin à 4, 6 et 8 pages

عدد ١٥٣ | ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج | السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها

البشير الفورتي

الاشتراك

٢ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تعتبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتيب

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

محل الادارة ببطحاء باب مناره نهج الحقيقة عدد ٢

التقدم ١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير

الشاذلي المورالي

CORRESPONDANCES

Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur Béchir el Fourty

DIRECTION :

2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS

1re page, 5 francs la ligne; 2e page, 2 francs; Chronique, 1 fr. 50; 3e page, 0 fr. 80; 4e page, 0 fr. 50. Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance.

تونس يوم الخميس ٢٥ شوال المبارك | واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا | الموافق ١٩ نوفمبر عام ١٩٠٨

الديانة المحمدية

«مسامرة بباريس»

تابع وتبع

القرءان هو كتاب من عند الله منحوت بالقلم الازلي على صحيفة العالم ومنقوش على منظار الكون منذ ثلاثة عشر قرنا وعلماء الفلسفة البشرية يعملون بكل جد وحزم حل رموز ذلك الكتاب ولم يبلغوا الشأو المقصود اذ ان المجال فسيح خصب ولم يحرم واحد منهم من الجني من ثماره

القرءان هو كتاب معجز بعلم البشر باوضح وابين وابلغ عبارة السعادة في الحال والمئال السعادة المادية والمعنوية او بعبارة فلسفية السعادة الظاهرة والباطنية وبعبارة علمية مبدء البشر ومئاله

القرءان هو مجموع ازلي حكمي يحتوي على جميع الحقائق الظاهرة والمحسوسة الممكنة والمسلمة حتى يخال انه دائرة علوم ومعارف ويسال : من مؤلفها ؟

ماذا تقول : انه دائرة علوم ومعارف ؟ بل لا ..

القرءان هو كتاب كل كلمة منه تتولد منها آلاف دوائر علوم ومعارف . . . . ومعنى تلك الكلمة ؛ هي الكلمة التي . . . . الوجود الاقدس باصره «اقرء» فكل ما نراه باستعجاب من بدائع المخلوقات بهذا العالم هو ثمرة تلك الكلمة الواحدة

القرءان هو كتاب مقدس يفخم الطبيعة ويدخل بين سطوره كجزء منه جميع ما تتصوره المدارك من اصول وحقائق باصابة رأي نقي خالص من كل شائبة وعليه فجميع اعمال من ينقاد لتعاليم القرءان هي مقدسة بلا استثناء كيفما كانت اي ان الرجل الذي يتخلص من اهوائه وشهواته ويعمل طبق الفطرة فانه عامل على مقتضى القرءان

كتاب عظيم كهذا ومحرض عليه جدا هل من الهين ان يدرك مغزاه جميع الناس ؟ كلا والله كلا !

ولكن هل من المعقول ان الخالق ذا السلطان المطلق عاجز على ايجاد العين التي تميز احرفه والقلب الذي يقرأه واللسان الذي يتلوه كلامه كلا !

لتمكن قراءة هذا الكتاب يلزم قريحة ثاقبة وبراعة خارقة للعادة ونادرة تمكن ذكرنا يمكن لها بواسطة الحواس الظاهرة وبالاخص منها العين ان تجنى معنى الكلمات المنقوش وتقرأ ضميرها وتجاهر علانية بمعناها

تولد كثير من البشر منذ خلق العالم وقرءوا وحلوا بعض الرموز ولكن قد اتى في . . . . لا يحسن القراءة ولا الكتابة غير انه يحسن جيدا تلاوة الكتاب المخطوط بقلم ذي القدرة والشان وقد قرأ علينا بلسان فصيح عذب يتناهى الاقدام والثبات وبغاية الايضاح والبلاغة

هذا العربي الامي يسمى (سيدنا) محمدا «ص» وهو المقصود من اجتماعنا لاحياء ذكره وهو الذي عنونت باسمه مسامرتي !

«سيدنا» محمد «ص» ! ما امجد هذا الاسم !

ايها السادة : بالعالم ثلاثمائة مليون نسمة اذا سمعوا هذا الاسم وقفوا اجلالا وتعظيما وقالوا احينا «صلى الله عليه وسلم» افليس هذا الرجل نظرا حقيقيا ؟ هل تظنون ان اولئك الثلاثمائة مليون لا يعقلون ولا يتدبرون ما يفعلون ؟

سادتي ثلاثة عشر قرنا تحيي وتمجد ذلك العربي الجليل بقدرها للعالم جميع المعجز تحت اسمه : هل هذا امر يستهان به ؟

اذا من هذا الرجل العظيم الذي يدعى محمدا ؟ ومن اي بلد هو ؟ ومن قومه ؟

«عبيد الله»

المغرب الاقصى

الرسولي

خرج الرسولي عاصمة فاس في ١٠ نوفمبر الجاري قاصدا طنجة برفقه القائد مبارك . ويقال ان الرسولي ولي على طنجة واحوازها والمرجح انه ولي على الاحواز خاصة . فعسى ان يكون امينا .

الوفد الحفيظي

وصل اعضاء الوفد الحفيظي مرفأ طنجة راجعين من اوروبا وقد استقبلهم على الرصيف السيد القباص ورجال المخزن في موكب عظيم وحيتهم القلاع باطلاق المدافع .

اخبار اوروبا

مسألة بلغاريا

اشاعات نمساوية

تقول بعض الجرائد النمساوية ان النوادي الخبيرة باحوال السياسة ترى ان المفاوضات بين تركيا وبلغاريا بادخلت دورا مهما وان المساعي الآن ما يوسعها لنجاح تلك المفاوضات . .

مسألة بوسنه وهرسك

حركات النمسا

استصوبت الجرائد النمساوية ما اتخذته الحكومة من الاحتياطات بالحدود الصربية وقالت ان ذلك كل ما يجب اتخاذه من الوسائل الدفاعية لان النمسا على قول تلك الصحف لم تقصد من حركاتها الاخيرة الا اتقاء موقفها دفاعيا .

الاحوال في المجر

اخبرت جرائد بودابست ان الفيلق الخامس عشر المقيم في بوسنة سيضاف لعساكر ستة وثلاثون من الرديف بكل فرقة صغرى .

ورأى بعضهم في ذلك استعدادا الى الحرب

وتقول احدى الجرائد الحرة بانها من مصدر وثيق ان وزارة خارجية النمسا والمجر وجهت الى حكومة صربيا بلاغا تشير فيه عليها بابطال التجنيد وردع المتظاهرين لها بالعداوة وتطلب منها اعطاء الكفالات اللازمة على ذلك كالتصريح بلا بان ليس لها دعوى في بوسنة وهرسك وانها اذا لم تعط الكفالات المطلوبة تعتبر النمسا تلك الحركات وتلك المظاهرات موجهة اليها ومعلقة من شانها .

وتقول الجريدة المذكورة ان الرديف في الفيلق الخامس عشر زاد ذلك البلاغ قوة وتأثيرا على صربيا .

وقد اكذبت وزارة الحرب هذا الخبر وقالت ان ادخال الرديف في الفيلق المذكور لم يكن الا وسيلة دفاعية غايتها المكروهة بطلب من اهالي بوسنة وهرسك ضد جموع الهيجين من الصرب الذين ظهروا اخيرا بالحدود .

وتقول الوزارة المذكورة ان في عزم دولة النمسا والمجر ان لا تهدد صربيا وعليه فلا اصل لما اشيع من خبر البلاغ المذكور .

وتقول جريدة « نوفري برس » بانه بلغه من مصدر عسكري ان جيوش بوسنة والهرسك قادرة من مدة طويلة على القيام بما في عهدتها ومع ذلك فهي لم تعمل شيئا الى الآن خصوصا لان الحالة في هدو خصوصا بالحدود ....

ومع ذلك فان الجريدة المذكورة تقول ان الحكومة العسكرية رأت من اللازم تعزيز الجندية بخمسة الاف وخمسماية من الجند .

وتؤكد الجريدة المذكورة انه لا اصل لما اشيع من اغارة جموع المهيجين من اهالي الجبل الاسود على تراب الهرسك

مقاطعة التجارة النمساوية بالشام . قالت جريدة الاحوال البيروتية :

« اوردنا في عدد سابق الى تأليف لجنة قوامها اثنا عشر ذاتا من تجار الثغر تتولى الاهتمام بتوقيع عرائض ترفع الى المقامات الايجابية بنبذ البضاعة النمساوية ومجانبة التعامل مع النمسا بعد الآن وقد زارنا اليوم بعض اعضاء هذه اللجنة واورونا الدفتر المشتمل على تواقيع التجار وفيه تواقيع زهاء الالف والمائة تاجر ، وقد بعثوا بتلغرافات الى اكثر البلاد العثمانية السورية كالشام وحلب وحمص وطرابلس الخ ، يطلعونهم فيها على ما قرّ رأيهم عليه ويستنهضون همهم الى مشاركتهم في ذلك . وفي هذا النهار سيطلعون الاهتمام بارسال تلغرافات الى وزارة التجارة في فيينا والى الغرف التجارية في فينا وبودابست وترييستة والى شركة اللويد النمساوية في ترييستة ويومئذ يقطعهم كل معاملة مع النمسا والمجر »

وقالت في عدد آخر

« لما وافت الباخرة النمساوية يافا صمم بحارتها على عدم تفريغ بضاعتها فكان عن ذلك ان وردت اوامر مشددة من متصرفية القدس الى القائم مقامية بوجوب اجبار البحارة على تفريغ البضائع والشحن فابوا ثم قاموا بمظاهرات عظيمة ، وزاد في تحمسهم الخطاب التي القاها عليهم بعض اعضاء جمعية الاتحاد والترقي يحرضونهم على عدم التعامل مع النمسا

المجلس النيابي

قد حصر ناظر الداخلية عدد النواب الواجب انتخابهم في مايتين واربعين وقد ولي لحد الان مايتان وتسعة وعشرون .

ويؤمل ان مجلس المبعوثان يجتمع في اواخر نوفامبر الجاري

نقض حكم

نقضت محكمة النقض والابرام الحكم الصادر على كبور علي واسماعيل بالاعدام وعرضت النازلة على محكمة الاستئناف ويعلم القراء ان النفرين المذكورين اتهما بمؤامرة ضد الحكومة الجديدة

حوادث ايران

الفوضية في عساكر الشاه

جاء من طهران ان عساكر الشاه دار احد اعيان الروس ببعض القرى في ضواحي تبريز وبسبب ذلك وقعت مات فيها وجرح خلق كثير

وتقدر الخسائر التي كانت لذلك الروسي بخمسة وسبعين الف روبل

وقد تخلص القنصل عن الدولة من المسؤلية وصرح بانه ليس لديه القوة الكافية للمحافظة على حرمة نظام

وقد اتفق نائب روسيا ونائب انكلترا بخصوص الحادث وحملوا المسؤلية على الحكومة الفارسية

ولا غرو فان الشاه من جرم ثقة

الدستور لم يجد طوع يمينه الا الاوباش فعمل منهم جيشا لمقاتلة الاحرار والتاريخ شاهد على ما حالة الجيش اذا كان مركبا من اوباش القوم .

وقعة السودان

انبأت اخبار مصر بان فصيلة من الجنود تحت قيادة القائمقام لامبرير بك قومندان الاورطة العاشرة السودانية زحفت من « دلنج » في جنوب كوردفان على جبل « فاصو » الذي اصر سكانه منذ بضع سنين على معاداة الحكومة وامتنعوا عن طاعة اوامرها ودفع الجزية المفروضة عليهم لها

وفي يوم ٣ الجاري هاجمت هذه الفصيلة داشر « بك » اي ملك قريتها وكانت خسارة الحكومة ثلاثة قتلى وهم اليوزباشي محمد افندي علي من الاورطة الخامسة عشر السودانية وجنديان ثم جرح اربعة وعشرون رجلا اما خسارة العدو فتقدر بستين رجلا

وتؤمل حكومة السودان ان يكون للنجاح التام الذي اسفرت عنه هذه الحالة تاثير حسن لدى المشائخ المحاربين الذين لا يزال بعضهم يهزأ بسلطة الحكومة

سهرة صحافي

ومحضره احدى جلسات لجنة الاحرار في الاستانة

حضر الموسيو جان بوتون مراسل « الكورنال » الباريزي جلسة ليلية عقدتها اللجنة الكبرى التي تدير اعمال السلطنة في الاستانة ثم كتب الى جريدته الرسالة الاتية :

« كيف تكون تركيا الحر الدية ؟ وكيف تتم الثورة التي انتصرت منذ بدايتها على الثورات بعدم اهراق الدماء ؟

فذان هما السؤالان اللذان اردت طرحهما على رؤساء الاحزاب الحرة في الاستانة ومديري الحركة الكبرى وعلى خصوصيهم ايضا ، فاتفقت بمرافقة صديقي احمد احسان بك العضو في لجنة الاحرار فقال : الاقرب السبل ما تريده لحضرة الى محل اللجنة في اسطنبول حيث تلتقي مجتمعين فالى وصال ولطوة شاء وقلم حينئذ ان تركيا ليس فيها سوى كل ما هنالك حقائق جاءت متاخرة فقلت متى احضر وفي اية ساعة قال احضر الساعة العاشرة من مساء اليوم

اجتزنا في طريقنا الى سراي مداعية البنيان متهدمة الحيطان قديمة الابواب دهباب وسهولا تعثر في الكلاب النائمة ويتقطع علينا سكون الليل اصوات الكلاب النابحة وما وصلنا حتى فتح امامنا ذلك الباب المرتفع وبعد ان مررنا بطرقات ودهاليز وقاعات وصعدنا الى سلم ونزلنا من سلم واخترقنا فسحات متراميه الاطراف خالية خاوية وصلنا الى قاعة اللجنة الكبرى فلم نجد بها من الاثاث شيئا يستلفت الانظار سوى بعض قطع من القماش الطلياني وضعت لزينة الحيطان وهي مجردة من كل لوحة تصوير او بساط او كتاب ووجدنا اربعة عشر شخصا جلوسا حول طاولة كبرى فدخلنا الى هذه القاعة التي لا يعرفنا فيها احد ولم يصحبنا اليها احد دخلناها بعد ان اقامت مدة موصدة في وجه الزوار لا يحضر اجتماعاتها احد ، ومن الغريب ان وجودنا لم يستلفت نظر واحد من الحاضرين ولم ينتبه الى هذه الوجوه التي رأت كل ما في هذا العالم من شقاء ونعيم اي استغراب او اندهاش لم يعر واحد من هؤلاء الذين كانوا لا يسمعون طارقا يطرق بابهم الا وتنقطع انفاسهم فرقا خشية الجاسوس والنفي او الاعدام ووجودنا بينهم ادنى التفات

وبحكاية وجيزة قدمنا احمد احسان الى الحضور الذين رأينا نوابا فيهم من جميع طبقات العالم الاسلامي من الموظف الكبير ذي الرداء الجميل الى الصانع الحقير ذي الاسمال البالية جلس الرئيس صدر المكان وامامه واحد من العلماء وبجانب طبيب مصري جلس رجل باذن باخذ نظره بالابصار لشدة وقعه وبطيء حدته وبينهم شاب طويل الشوارب لابسه على الطرز من الازياء الحديثة حتى خيل لي انه واحد من اللوردات ضل طريقه الى قبعته فلم يجد امامه سوى هذا الطربوش فوضعه على راسه اما الباقون فهم من الموظفين والتجار وفيهم محرر احدى الصحف لا يتكلم الواحد منهم الا همسا ويتكلمون بكل بطء فتقع الالفاظ وسط هذا السكون كما تقع قطع الذهب في مكان هادئ بينما الذين لا يتكلمون يومئون بالهداية والرأس او يخفضون العين احيانا ، لم نسمع خطيبا يتكلم بل كل ما سمعنا مطالب وجيزة عرضت وجرة عليها مداولات ايسر ... ثم اوجهت الجلسة فلاذ الرئيس الفرنسوية وكانوا يفهمون اللغة الفرنساوية وبعضهم يجيدونها ولا فرق بينهم وبيننا الاخصوصة بهم في اللفظ والاشارة وقد تفضل اسعد باشا والدكتور بهاء الدين بالاجابة على كل اسئلتي التي كانوا يفهمونها غالبا قبل ان انهيها اما الباقون فكانوا يوقعون بما نقول ومن وقت لاخر كان واحد منهم يبدي ملاحظة او يعترض اعتراضا او يصحح معلومات واني في هذا المقال الخص ماسمعت اذا جاز لكاتب القول انه يلخص مجموعة من تأريخ من الالفاظ والافكار

سألت عن الانتخابات وعما جرى فيها وزدت انه يقال ان الانتخابات تتم ببطء وصعوبة

فاجابني واحد بقوله بسداد الثورة الفرنساوية وهي ام الثورات الحالية جميعا المثال الذي نسج عليه في سنة ١٧٨٩ وهي لم تنته الى اليوم .... وقد مضى على ذلك العهد مائة وعشرون عاما . فكيف تطالبوننا ان نتم في اربعة شهور ما لم يستطع اساتذتنا انفسهم اتمامه في مائة عام ونيف وليس الامر قاصرا عندنا على الانتخاب بل لابد من خلق طريقة الانتخاب وقد توصلنا الان الى تنظيم البلديات في جميع السلطنة وهي تجري على ترتيب لم يكن معمولا به في الاستانة او غيرها وهذه البلديات هي المكلفة بمراقبة عمليات الانتخاب لمجلس المبعوثين واعلمك لا تجهل ان الانتخاب عندنا قائم على درجتين فكل خمسماية ممن لهم حق الانتخاب ينتخبون مندوبا وهؤلاء المندوبون ينتخبون نائبا من كل ٥٠ الف نفر ولا يمكن اذن ان تتم الانتخابات في جميع الولايات بنظام واحد وفي ميعاد واحد ولسنا مثلكم نستطيع ان ننتخب مجلس النواب في يوم واحد في كافة اطراف المملكة ولا يبعد ان يطرأ على اجتماع مجلسنا بعض التاخير ولكننا لا ننتظر لافتتاحه ان يتم انتخاب المبعوثين جميعا فمتى كمل منهم العدد اللازم بدأنا في العمل

فقاطعه احد الحاضرين قائلا وعند ذلك يمكننا ان نعرف قوانا الحقيقية اذ يظهر في الوجود افراد يعتد بارائهم وتعلن الامة باسرها كفاءتهم وقدرتهم فيشتغلون بامور السلطنة ويدخلون في زمرة اصحاب الامر والنهي ويتغير الامر وفقا لهذه الروح الجديدة التي دبت في كافة العثمانية

حوادث محلية

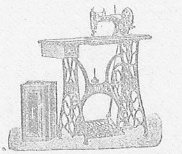
صدى المجلس الشوري

لا نقول عن المجلس الشوري الا كلمة

واحدة وهي تصريحنا بالغضب التام على رفض اللجنة المالية للستة الاف فرنك التي رضيت الحكومة بتخصيصها الادخال كتبة من الاهالي في ادارة البوسطة والتلغراف ولا نحسد تلك الادارة فيما منحتها اللجنة المذكورة من الزيادات في هذا العام واخرها ١٥٠٠٠ فرنك لتحسين حالة مرتبات موظفيها

الى الجهات

نظرا لخدمة الصالح العالم واستلفات نظر رجال حكومتنا فانا خصصنا قسما لنشر المراسلات الواردة على ادارة جريدتنا بشرط ان تكون تلك المراسلات خالية عن الاغراض الشخصية والشطط في العبارة والنقد وان يكون الامضاء مخطوطا بغاية الايضاح ولصاحبه ان يطلب من ادارة الجريدة حفظه



سينماتوغراف امينا

استحضرت هاته الدار عدة اشكال وصور ومناظر متحركة ومختلفة الانواع والاغراض آية في اتقان تشخيص النور الكهربائي وذلك بمحلها الكائن الجميل بنهج املكار وقد اتخذت ادارة هذا السينماتوغراف شعارا لها افادة الناظر مع تسليه واستمالة خاطره لذلك تحث العموم على الاقبال عليها

سعر الدخول نصف فرنك وفرنك وفرنك ونصف وفرنكان

لا تستحيا لا تتنون وشركائه بوجد بانه الفابريكة القرمود المستوي المعروف بقدد سدي بوسعيد من الحجم الجاري به العمل والياجور على تلاخف انواعه عدد التاليفون ١١
فابريكة القرمود والياجور بسيدي ابو سعيد

الشافي ربي

سبحة هندي

السيد لوى ارنول جرمسيان بسطيف

سفة مركبة من احدى وعشر بن عقارا وتسمى ترياق البدن وهي مخدومة من الحشايش الهندية والعشبة البردقزية الحمراء والبيضاء والكحلاء وهي تصلح المفاصل والمعدة والبواسر والكبدة وضيق النفس والدوار وتنقي المثانة وتغير البشرة وتنقي البشور والفروح وكل مرض مثل الدوالي وداء الاسد وكذلك المرض الكبير الذي يسمى العدو وكيفية اكلها عبارة صباحا على الريق ومثله عند النوم ويتبعه بجرعة من الماء ومعها شمة يشم منها المصاب صباحا ونصف النهار وعند النوم ويجتنب كل حامض وحار ومالح ولحم المعز والقهوة وهي مجربة عند الحكماء السالفين وبحثنا عنها واجتهدنا في صنعتها فوجدنا غاية كما ذكروا

* الاجرة *

خمسة عشر يوما ثلاثة فرنكية وشهر بستة فرنكية ولكن توجد في صندوق على ظهره طابع سم واد ارنول وداخله هاته الورقة ومن اراد منها فليرسل قيمة الدواء مع اجرة البوسطة اربع صوارد قيمة صندوق واحد واثنين ثمانية صوارد * الله نسبحه هو الشافي

موجودة في سطارنو عند مسيو كرداس

هذو ان مسيو زيشي • عنابه مسيو رسوا • قسنطينة عند مسيوا مليراسكيك مسيوا رفيير. قالمه مسيوا جيلار سوق اهراس مسيو امسلي. اسفاقس مسيوا اسبي • في تونس مسيوا افز وريب ومسيوا البلوك . فيروان مسيوا انيسوزي. سوسه مسيو بزبن خنشله مسيو مرسي. سيد بلعباس مسيوا كولي في تلمسان مسيو قيرانودز. غيلزان مسيوا روفيول. في الجزائر ووهران عند جميع الفرمسانات

سبيسرية بلوك

تحت الاص البكوش

ان مسيو بلوك العارف باللسان العربي قد فتح سبيسرية تحت باص البكوش بشارع فرنسا عدد ٢٤ بتونس وجلب اليها من ادوية وعقاقير ومستحضرات طبية ما هو اعلا جنس في بابه وذلك مع معتدلة الاثمان وهو يلصق على كل زجاجة دواء ورقة باللغة العربية تسهيلا للافهام مما يشكره عليه كل مسلم ومسيو بلوك مشهورا باداب ولطفة ودماثة الاخلاق في معاملة المسلمين

IMPRIMERIE MODERNE

TUNIS (J. ORLIAC) TUNIS

المطبعة العصرية

لصاحبها ج . اورلياك .

بنهج النسا عدد ١٢ و ١٤ بتونس

تطبع كل انواع المطبوعات من جرائد وكتب وغيرها وتتقن الاشغال الاهلية ولها معمل للتجليد وبها قسم خاص لانواع الكاغد الهندسي ولديها دفاتر وصحائف وكواغط بوسطية وروزنامات وغير ذلك من ادوات الكتابة والتصوير

وهي محرزة على ميدالية ذهبية من المعرض الاستعماري بمرسيليا في عام ١٩٠٦ وميدالية ذهبية كبرى من المعرض العام بتونس في عام ١٩٠٧

دار بنبارون

بنهج الصادقية عدده



ويباع بالمحل المذكور انواع كثيرة من الغرامفونات والاصحنة المعمرة بالمغاني التونسية والمصرية والتركية مع التساهل في فع الثمن

سنتقراف امنيا

ماكينات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات اولها سيدالي معرض بريز سنة ١٩٠٠ وسادل على حسن ماكينانه والاقبال عليها ببيعه مليونا وستة الاف ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة الموسومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مقتعلة وطبق ثمن وام شراء سالية بنوع فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في نهج بوتو او نهج ايطاليا عدد ١ في حاضرة تونس او نهج فيكتو رهيقو بصفاقس

THE SINGER MANFG. CO. TRADE MARK

HIPPODROME et CIRQUE

اكبر سركت

بشارع قرطاجنة

نعلم قرائنا الكرام بانه في المدة القريبة يبتدا هذا السركت الكبير العجيبة تحت ادارة الميسو ماليومبا والميسو فرنشو الشهيرين

SANTE DES YEUX

D' DUFAURE DE CITRES

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير مسيو دوفور دي سيتر المتخرج من كليات اروبا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٢٢ فيقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثانية الى الرابعة مساء

الحكيم قوازيري

طبيب وجراح

قبول المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكاين بنهج السويد عدد ١ اما القران اوتيل دي باري

الخاني الملكي اتروش

يوجد بمحل الخاني المذكور الكاين بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر ومطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشعوب ايطاليا ومرسيليا وبحر ادريتيك من جهة الارنوص وبهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية والشمالية وانجلترا واعظم مدن فرانسا واروبا وذلك بمحل مسيو فوريو روبانيو نو بنهج هولندة عدد ٤ فروعها السكينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم البواخر الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كالياري وجنوة وقرنه

ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة من خطوط ايطاليا للذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كالياري وجنوة ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى ترابني وبليرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى بطلريا بخطوط ايطاليا

SUCCURSALE D'ESSWICK

محل الاوسويك

يوجد بهذا المحل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال وبلاد النمسا وكندا والبيشبان والفرش واعمدة الرصاص والمقاطع المعدنية كل ذلك متهاودة لاتقبل المزاحمة في الحاضرة وفروع المحل المذكور بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في شراء ما ذكر فليتوجه لمحل المعمل بالقمرق القديم بالجزيرة بعدد ١٥

Mlle CASSAR, Sage-femme

مدموازيل كسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على اعلى شهادة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء في كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٤ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج الروسيا عدد ١٠

شكلاطة فليك

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رايحتها ولذة طعمها وعودها بالمنفعة على البدن وهي حالكة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف القز نهج القمرق القديم عدد ١٥

AVIS IMPORTANT

فكاهه

اسيئت ترك الاشغال . والفراغ من الاعمال . واهمني عالم السريرة . الى التجول بنهج الجزيرة . فلم ازل بهوانا متماشي . بين شوانح القصور ومختصر المماشي . حتى اوقفني الطرب . والقدر المكنى ابا العجب . على دكان حلاق . جمع نفايس الاعلاق . من طيب تطيب به النفوس . وعصي من فضة وابنوس . ورفوف لنمرنه النظر . فاذا هي ستة عشر . ودعاني الاعجاب ان اقول لمن هذا الدكان فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان . فشكرت عاه وحمدت الله

اديب

الروائح الطيبة

دار مولنار نهج ايطاليا عدد ٥

ان وكيل هذه الدار الشهيرة التي تبيع الكونولات الرفيعة على اختلاف روائحها واسعارها والتي تشتري منها الحضرة العليه يعلم حرفائه بان لديه انواع من الكونوليا والصبون المسك والغبرة التي رائحتها في غاية الرفعة

مخزن اشغال الابنية

(بنهج الجزيرة عدد ١٩ بتونس

للمسيو ايمانويل كسوريف

وهو دكان به ادوات الزنك والقصدير والقنادل على اختلافها والرصاص • « وبانوات » على اختلاف انواعها . ويتكلف بوضع انابيب الماء • والموازين والمجاري على كل شكل وعنده « السبيرتو » للشعول على نصف فرنك الليترة • ويبيع ايضا الكريور للشعول وكل ذلك باسعار متهاودة

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي
طبع بمطبعة التقدم